

Naslov — Address
NOVA DOBA
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio
(Tel. HEnderson 3889)

NOVA DOBA

(NEW ERA)

Bratstvo, poštovanost in ljubezen članstva do J. S. K. Jednote more isto obdržati na častni visini.

URADNO GLASILO JUGOSLOVANSKE KATOLIŠKE JEDNOTE — OFFICIAL ORGAN OF THE SOUTH SLAVONIC CATHOLIC UNION

Entered as Second Class Matter April 15th, 1926, at The Post Office at Cleveland, O. Under the Act of March 3d, 1879. — Accepted for Mailing at Special Rate of Postage. Provided for in Section 1103, Act of October 3d, 1917, Authorized March 15th, 1925.

No. 33 — STEV. 33

CLEVELAND, O., WEDNESDAY, AUGUST 15TH — SREDA 15. AVGUSTA

VOL. X. — LETNIK X.

ZAPISNIK

POLLETNEGA ZBOROVANJA GLAVNEGA ODBORA J. S. K. J. VRŠEČEGA SE V GLAVNEM URADU V ELY, MINN., OD 30. JULIJA DO 2. AVGUSTA 1934.

Prva seja

V ponedeljek dne 30. julija 1934, ob deveti uri zjutraj so se zbrali v glavnem uradu slediči glavni odborniki:

Paul Bartel, predsednik, Matt Anzelc, prvi podpredsednik, Anton Zbašnik, tajnik, Louis Kompare, pomožni tajnik, Louis Champa, blagajnik, dr. F. J. Arch, zdravnik, Anton J. Terbovec, prednik-upravnik; nadzorniki: John Kumše, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel. Odsoten je bil le drugi podpredsednik Louis M. Kolar.

Brat glavni predsednik Paul Bartel pozove navzoče odbornike, da zasede svojo uradna mesta, nakar otvori prvo sejo polletnega zasedanja s sledičim nagovorom:

Bratje glavni odborniki:

S tem, da vas imenujem glavne odbornike naše organizacije, otvarjam prvi sestanek polletnega zasedanja v glavnem uradu naše JSKJ, na Ely, Minn.

Bratje, v imenu mojega urada vas prav prisrčno pozdravjam ter vam želim začetljivo in prijetno bivanje v mestu našega glavnega urada. Obenem želim, da bo to zasedanje plodonosno in naklonjeno celokupnosti in narastku naše dobre in bratske organizacije. Zato bodite mi ponovno pozdravljeni in dobri k zasedanju, da veste in nepristransko delate v korist naše jednote, društven in posameznih članov.

Brat Janko N. Rogelj predloži sledičo resolucijo:

Z ozirom na dejstvo, da je župan mesta Ely, Minn., izdal proglas dan 30. julija 1934 kot legalen praznik, obvezen vse, v počast 50-letnice v proslavi naših pionirjev in rudarjev v zelenem minnesotskem okrožju,

in z ozirom na to dejstvo, da je veliko naših članov pionirjev, ki bi radi obiskali to proslavo na Tower-ju, Minn., ter si v prijetno čast in ponos, da njih organizacija, ustanovljena na zemlji žezelnega okrožja tudi upošteva županovo proklamacijo.

in z ozirom na dejstvo, da vsled izdane proklamacije počiva vse drugo delo na Ely, Minn., in da bi ne bilo naše delo v nečemer uradne mestne proklamacije,

zato naj bo sklenjeno in zanešeno v uradni zapisnik naše jednote, da glavni odbor JSKJ soglaša z županovo proklamacijo,

in da radi proglašenega uradnega praznika prekine z zborom,

in da se snide k zopetnemu zborovanju v torek zjutraj, ob

zadetki ur.

Po prečitani rezoluciji izmenjajo glavni odborniki svoja menja, nakar je stavljen, podpiran in sprejet predlog, da se rezolucijo sprejme v celoti ter tudi v celoti zanesi v uradni zapisnik naše jednote.

Predsednik pozove navzoče, da se gotovo in točno udeležijo predga zasedanja v torek zjutraj, ob deveti uri, nakar zaključi Druga seja

Drugo sejo otvori glavni predsednik Paul Bartel dne 31. julija 1934 ob 9. uri dopoldne. Navzoči so vsi glavni odborniki zemlji drugega glavnega podpredsednika Louis M. Kolarja, na pojasnilo brata Terbovca ni mogel seje udeležiti, ker je bil dobiti dopusta. Brata Kolarja se oprosti.

Cita se zapisnik zadnjega letnega zborovanja in se ga sprejme soglasno.

Poslovni čas se določi od 9. ure zjutraj do 12. ure opoldne od 1.30 do 5:30 popoldne. Pri vsaki seji se določi 15 minut mora.

Preide se na poročila glavnih odbornikov.

Poročilo glavnega predsednika

Spoštovani mi glavni odborniki:

V nagovoru mojega poročila mi je draga in ljubo, da vas zopet pozdraviti in nagovoriti v mojem in vašem domem razpoloženju z ozirom na delo in razvoj naše organizacije zadnjih šestih mesečev. Radi tega bo poročilo tudi kratko: menil bom le glavne dogodke, ki predstavljajo dogodek v zvezi mojim uradom.

Veseli me, da se je članstvo odzvalo mojem pozivu v Novi ter se vzdržalo nepotrebnih iniciativ v zadnjih šestih mesecih. Posvetili smo več pozornosti napredku in pridobivanju rezultat naše kampanje, za kar je bilo prijetnejše delo v mojem uradu.

Rezultat naše kampanje je zadovoljiv v primeri z dejstvom, da so druge naše bratske organizacije bolj liberalne v razpoloženju organizacijskega denarja, kadar je potreba pošiljati svoje uradnike na kampanjska potovanja, da obiščijo svoje sodeljanke po raznih naselbinah. Moje priporočilo bi bilo, da dobro volimo našo kampanjo za nadaljnih šest mesecev pod istimi dogojami, kot jih imamo sedaj, če pa se vam zdi mogoče in upoštevamo naše kampanje vredno, da postanemo malo bolj liberalni glede dodatnih obnovimo saj delno aktivnost naših sportnih skupin in angleško poslujočim društvom.

Moje drugo priporočilo bi bilo, da v svrhu podaljšane kampanje obnovimo saj delno aktivnost naših sportnih skupin in angleško poslujočim društvom.

Na povabilo naše federacije v državi Ohio, sem meseca februarja odpotoval v Barberton, O., kjer sem na svoje veliko veselje opazil dovolj navdušenosti napram naši organizaciji. Dobra bo med članstvom vladal tak duh bratstva in solidarnosti, lahko zamišljamo veliko bodočnost naše JSKJ. Naše članstvo zbrano v Barbertonu, zaslubi pohvalno priznanje v deu za

Zelo neljubo zadevo sem imel pri mojem lokalnem društvu. Po moji dani razsodnosti kot glavni predsednik in član skupine smo skušali ustrezti in zadovoljiti obe stranki, toda to se

mi ni posrečilo, ker v tem slučaju sem zastopal princip, da naj našo Jednote vodi glavni odbor in članstvo, ne pa osebe, ki niso člani naše Jednote.

Afero pri št. 81 v Aurori, Ill., je na moje priporočilo in na priporočilo predsednika porotnega odbora, povoljno rešil sobrat Frank Vraničar.

V glavnem uradu vlada tako lep red ter vzajemnost med glavnim tajnikom in pomožniki. Prav tako je bilo složno in vzajemno poslovanje med glavnimi odborniki, zakar se jim iskreno zahvaljujem. Želeč vsem skupaj plodonosnega uspeha na tej seji v korist celokupnega članstva, sem vaš za Jugoslovansko katoliško jednoto.

PAUL BARTEL, glavni predsednik.

Poročilo 1. gl. podpredsednika

Cenjeni glavni odborniki:

Od zadnje letne seje glavnega odbora do sedaj je bilo moje poslovanje v glavnem omogočeno na reševanje korespondence med glavnim odborom in posameznimi odborniki. V vseh zadevah, katere smo reševali pismenim potom, sem skušal biti točen in sem jih od svoje strani skušal rešiti v smeri, ki sem jo smatral v največjo korist celokupnega članstva J. S. K. Jednote. To bom skušal delati tudi zanaprej. Želim, da bi to zborovanje glavnega odbora rešilo zadeve, katere ima za rešiti, v korist članstva in celokupne organizacije. Razveseljivo je, da se je mnogo društev JSKJ odzvalo kampanji za pridobivanje novih članov in da se je dosedanja kampanja v splošnem dobro obneseala. S tem so društva pokazala, da jim je skupna organizacija v resnicu pri srcu. Vsa društva, ki so prispevala svoj del v sedanji kampanji, so vredna pohvale in priznanja. Se posebej pa so vredna pohvale in priznanja nekatera angleško poslujoča društva naše Jednote, ki so se s tako vnemo podala v kampanjo in ki beležijo res razveseljive uspehe. Naj bi ostala aktivna še zanaprej.

Vsem soodbornikom se zahvaljujem za njihovo naklonjenost in složno sodelovanje v korist naše J. S. K. Jednote. — Vdani,

MATT ANZELC, 1. glavni podpredsednik.

Poročilo 2. gl. podpredsednika

Supreme Board, SSCU.

Dear Brother Members:

One of the major tasks confronting us today is to devise ways and means to increase spontaneous interest among our English-speaking members in the membership drive. Although some of our English-conducted lodges and subordinate clubs of senior branches have produced some excellent results, the general attitude appears to be somewhat listless, and a lack of genuine concern in the work of our Union apparent.

Cash awards for enrollment of new members undoubtedly has been the primary factor in the results obtained thus far. The attractive offer made by our Union has been published repeatedly in the English section of our official organ, the Nova Doba. I strongly urge the Supreme Officers to continue this policy, for many of our members evidently failed to take advantage of the splendid opportunity offered by the attractive cash awards.

Further, I believe that we should resort to another plan in our drive for new members. I propose that we send a personal letter of appeal to each individual member. This letter should bring out the attractive cash awards offered by our Organization for new enrollments; it should also explain the structure of our Organization and be so written as to appeal to the individual member for his support in the membership drive. I am submitting a proposed letter of this kind which is to be read and considered when such matters are in order at the meeting.

My purpose in suggesting a personal letter of appeal to each individual member is to gain the attention of all of our members in the national SSCU drive. Results to be obtained by following such a procedure are problematical, of course; nevertheless, I think it worthy of a trial.

Our Sports Fund has been inactive since the fall of 1931. Economic conditions compelled the officers in charge of our Organization to divert the use of this fund for other pressing necessities during the past three years. However, at the present time I think we should strive to make the Sports Fund active again. In my opinion the reinstatement of the Sports Fund at this meeting would help considerably to stimulate more than ordinary interest among the English-speaking members in the work of our SSCU.

I also believe that some consideration should be given lodges who have taken a whole-hearted interest in our campaign. Those branches who are inclined to promote athletic activities and who have shown appreciable results in the national drive for new members could be given immediate assistance from the Sports Fund; or a plan can be devised so that financial assistance from the Sports Fund could be extended in proportion to the number of new members enrolled.

Thus, the local branches who have enrolled an appreciable number of new members could be rewarded for their activities; while others would look upon this action as an incentive to increase the numbers in the local ranks.

In conclusion, I strongly urge the Supreme Board to adopt some policy whereby the Sports Fund can be made available to the English-speaking members; if not in entirety, at least part of the Sports Fund should be diverted into the original purpose for which it was created.

At this time I wish to offer my sincere regrets in not being able to attend the semi-annual meeting. The company with whom I am associated does the greatest volume of business during the summer months, and for this reason does not grant a leave of absence to any of its employees.

LOUIS M. KOLAR, Second Vice President, SSCU.

Poročilo glavnega tajnika JSKJ

Glavnemu odboru JSKJ: —

V posebni prilogi temu poročilu našli boste poročilo o finančnem stanju naše Jednote ob zaključku knjig z dnem 30. junija 1934, kakor tudi izkaz o dohodkih in izdatkih od 1. januarja do 30. junija 1934. Finančno poročilo je bilo predloženo nadzornemu odseku v pregled in upam, da bodo nadzorniki ugodno ter z odobravanjem poročili o njem.

Smrtni sklad izkazuje bilanc v znesku \$1,648,573.37, to je \$50,160.94 več kot 31. decembra 1933.

V bolniškem skladu smo dne 30. junija 1934 imeli \$12,143.93, ali \$1,583.36 več, kot 31. decembra 1933.

V skladu za onemogle smo z dnem 30. junija 1934 imeli \$1,521.98 primanjkljaj, dočim je dne 31. decembra 1933 primanjkljaj znašal \$6,078.90.

V sportnem skladu smo imeli z dnem 30. junija 1934 \$1,476.54.

V stroškovnem skladu smo tekoma zadnjih šestih mesecov napredovali za \$632.72 in v njem smo imeli z dnem 30. junija 1934 \$7,800.01.

Stroškovni sklad bi izkazoval veliko boljše stanje, da nismo imeli izrednih stroškov, kot na primer stroške za novo pohištvo, ograje okrog jednotinega vrtta, ureditev vrtta in \$1,872.99, ki smo jih pričetkom leta prenesli v onemogli sklad, da smo s tem pokrili deficit, ki se je nahajjal, tam z dnem 31. decembra 1933. Enakih stroškov v prihodnje ne bomo imeli, zato pričakujem, da bo stroškovni sklad ob koncu tega leta v bolj ugodnem stanju.

Primanjkljaj, ki se točasno nahaja v skladu za onemogle, in ki znaša \$1,521.98, je nastal v mesecih januarju in februarju, ko še ni bila razpisana izredna naklada. Na kak način boste ta primanjkljaj pokrili, prepričam vam, toda s pomočjo sedanjih izrednih naklade ga v tem letu še ne bo mogoče pokriti, ker redni in izredni asesmenti tega sklada komaj zadostujejo za kritje sedanjih zahtev.

Glede stanja naših obveznic ali bondov vam bo bolj podrobno poročal glavni blagajnik; za svojo osebo naj omenim le to, da je splošna situacija v tem oziru mnogo ugodnejša od lanskega leta in tudi tržna cena naših obveznic je znatno poskočila.

Z dnem 30. junija 1934 je naša Jednota štela 185 društev in od tistega časa je bilo ustanovljeno zopet eno novo društvo v Cassville, W. Va.

V zadnjih šestih mesecih je pristopilo k Jednoti 329 članov v odrasli oddelki in 378 v mladinski oddelki, skupaj 707 članov. Med tem časom je umrl 74 članov v odraslem in 3 v mladinskem oddelku. Jednota je z dnem 30. junija 1934 štela 12,474 članov v odraslem oddelku in 5,986 v mladinskem, skupaj 18,460, dočim je skupno število obeh oddelkov dne 31. decembra 1933 znašalo 18,109 članov in članic.

Točasno imamo na hranilnih vlogah \$40,000.00. Od teh vlog smo do sedaj prejemali po 3% obresti, od 1. julija naprej pa bodo banke plačevale le po dva in pol odstotka.

O uspehu naše kampanje za pridobivanje novih članov sem redno poročal v Novi Dobi, zato je menda nepotreben, da bi to še enkrat ponavljalo. Naj ponovim le to, kar sem že večkrat poudarjal, da pri nekaterih društvenih manjka pravega zanimanja in dobre volje, zato tudi nimajo uspeha. Je tudi veliko slučajev, kjer so naši društveni uradniki obenem uradniki drugih društev, jednot ali zvez in poslujejo vso svojo pozornost in energijo njim. To pravico ima sicer vsak član, toda vsak bi moral vedeti, da dokler pričakuje od nas podporo, je tudi njegova dolžnost, da obenem storii nekaj za nas. Končno smo tudi krivi nekoliko sami, ker ne posiljamo svojih odbornikov na važne prireditve naših društev. Vzemite za primer druge jednote in zvezze. Kjerko se vrši kaka važna prireditve ali obletnica, tam pošiljajo na zahtevo enega ali več svojih odbornikov za govorilice. Taki odborniki nimajo pri tem nobenega dobička, to vemo prav dobro iz svoje lastne izkušnje, ima pa dobiček jednota. Mi smo prišli v dobo, ko je absolutno potrebno, da Jednota oglašujemo. Redki so slučaji, da član pristopi k eni ali drugi podporni organizaciji iz lastnega nagiba. Treba ga je nagovoriti, bodisi potom direktnih osebnih stikov ali na kak drugi način oglaševanja. Jaz ne rečem tega zato, da bi m

NAPISNIK POLLETNEGA ZBOROVANJA GL. ODBORA JSKJ

(Nadaljevanje iz druge strani)

pod dobrim vodstvom bo delalo za uspeh in napredek, posebno če poudarjam resnico, da z vsakega stališča, bodisi finančne ali katere druge prednosti, lahko ponosno trdimo, da je ni organizacije v Ameriki.

Končno se zahvaljujem kolegom glavnim uradnikom za spoznamo in složno sodelovanje v prid Jednote.

S spôštovanjem,

FRANK E. VRANICHAR, 3. glavni nadzornik.

Poročilo 4. glavnega nadzornika

jeni sobratje gl. odborniki:

Kot običajno, bom tudi to pot ob kratkem poročal o mojem delovanju tekom zadnje polovice leta. Točno sem odgovarjal na vse, kar sem prejel iz glavnega urada ali od drugod, in upam, da sem v vsaki zadevi ravnal pravilno in v korist naše Jednote. V tem gradnji jednotinega Doma sem imel precej sestankov in konferenč s tu na Elyju živečimi glavnimi odborniki. Dosegli smo, da se je postavljal lep in primeren Dom za naš glavni urad, upam, da so vsi člani zadovoljni.

Dne 23. julija sem se sestal z ostalimi glavnimi nadzorniki, predsednikom in gl. blagajnikom na Northern National banki Duluthu, kjer smo pregledali vse jednotine bonde in smo našli v redu. Pregledali smo tudi knjige in račune glavnega tajnika, glavnega blagajnika in upravnika Nove Dobe, glede katerih tukaj potrjujem, da smo jih našli v redu. — Z bratskim učravom,

JOSEPH MANTEL, 4. nadzornik JSKJ.

Poročilo tajnika Zdrževalnega odbora

ostovani mi gl. odborniki:

Minilo je leto dni, odkar je odglasoval glavni odbor JSKJ, poslije svojega opazovalca na konvencijo Slovenske-hrvatske, da tam opazuje in informira delegacijo glede stanja naše organizacije. Kako se je zavrnito, ste čitali iz poročil, najsmi ustmema ali pismena. V zadnjem letnem poročilu v mesecu januarju sem vam poročal, da je delo zdrževanja na mrtvi kajti glavni odbor SHZ je takrat sklenil na svoji seji, da poslije svojega zdrževalnega odbora na sestanku z našim zdrževalnim odborom. Danes nismo dosti na boljšem, razven, smo imeli nekoliko korespondence, katero vam lahko pozneje poslati, ali zanesem tudi v to poročilo, da bo članstvo naše organizacije nekoliko poučeno o delu našega zdrževalnega odbora. Spominjate se gotovo razprave na naši zadnji seji, ki je bila v dobra po našem mišljenu. Sklenjeno je bilo, da se na sestanku zdrževalnemu odboru SHZ, da naj pridejo na sejo na zdrževalnega odbora ob polletnem zasedanju, kjer bi se se osebno pogovorili o začetnem delu in pripravah za takojšnje zdrževanje obeh organizacij.

Dne 26. februarja sem pisal pismo tajniku zdrževalnega odbora SHZ ter ga opozoril na naš skupni sklep s sledenim odzivom:

"Upam, da si čital tudi že zaključek našega glavnega odbora glede zdrževanja. Zopet vabimo Vaš zdrževalni odbor, da se na sejo našega glavnega odbora v mesecu juliju, odnosno v drugega avgusta. To pisanje naj bi bilo tudi kot povabilo od strani našega zdrževalnega odbora."

Na to pismo mi je tajnik zdrževalnega odbora SHZ odpovedal z dne 15. marca, kjer pravi v drugem odstavku takole:

"Večina je mnenja, da predno se sestanemo, ako bo to posljalo v bližnji bodočnosti, naj vaš odbor, oziroma jednota predvsem nekak provizoričen načrt, tako, da bomo imeli vsačak temelj, na katerem se bodo započeli nadaljnji deli. Glavna zveza je sklenila, da ne pošilja odbora na nikak preporočen načrt, katerega lahko predložimo zdrževalnemu odboru SHZ."

Zato sem dne 20. marca pisal glavnemu tajniku, bratu Antonu Žbašniku, da naj s pomočjo glavnega urada sestavi nekak preporočen načrt, katerega lahko predložimo zdrževalnemu odboru SHZ.

Dne 12. aprila je naš glavni tajnik razposlal na vse odbornike okrožno pismo, kjer je temeljito obdelal že vidne zadeve in ovire pri zdrževanju obeh organizacij. V priloženem pismu je tudi opozoril, da ima na razpolago še nekaj kopij našega pisma, katere mu lahko odstopi, da jih pošljem članom zdrževalnega odbora SHZ.

Na dan 24. aprila sem odposlal zdrževalnemu odboru SHZ našega okrožnega pisma, kjer sem zopet v pismu na tajnik zdrževalnega odbora izrazil misel, da prideta oba odbora na skupni sestanek, kjer si izmenjamo misli ter postavimo konkretno stavke v skupni načrt, katerega potem predložimo oboje članstvu, in katerega tudi lahko zagovarjamo od obeh strani organizacij.

Cakal sem potem odgovor na moje pismo. Ker ni bilo nobenega odgovora, sem 6. julija pisal pismo sledenje vsebine:

Jos. Chesarik
Tamarack St.
Farmington, Mich.

Član tajnik Zdr. odb. SHZ:

"Odkar sem Ti poslal naše okrožno pismo v Vaše informacije in slišim več dosti od Vašega odbora. Čas hiti, in kakor v Ely, Minn. Ali je Vaš odbor že odgovoril gl. odboru Ely, da pride? Rad bi slišal zaključek Vašega dela, in to malu, kajti v dveh tednih odpotujem na Ely. Prosim, spomini, da se bom vedel ravnati in poročati našim odbornikom." S spôštovanjem,

Janko N. Rogelj,
tajnik zdrževalnega odbora JSKJ.

Nato sem dobil odgovor sledenje vsebine:

Janko N. Rogelj,
tajnik zdrževalnega odbora JSKJ.

Pripremili sem Tvoje pismo z dnem 6. julija in ker se je 10. ju

v razpravo.

Odkar smo prejeli tisto okrožno pismo, katerega je pisal Anton Žbašnik, tajnik vaše Jednote, je cela akcija prišla nepravilno v zastoj, ker v pismu so omenjene gotove zapreke, ki bodo

smo sem poslal na člane našega zdrževalnega odbora, ter jih prosil, da ga pazno prečitajo in potem izrazijo svoje mnenje o tem. Od enega še nisem do danes prejel odgovor, dočim eden pravi, da bi bilo najbolje, da jaz priredim načrt ter ga podam v razpravo obema odboroma. Tretji piše, da bi bilo res najprikladnejše, da se zbereta oba odbora skupno z gl. izvrševalnim odborom obeh organizacij, ter se zedinita na kaki podlagi bi se vršilo nadaljno delo. Predsednik Diljak se pa tudi drži zaključka, da naj vaša organizacija da izdelati načrt, po katerem bi se združili, in da je vsak sestanek brez pomena, ker na kakem sestanku se načrt ne more narediti, kajti to vzame časa in premljevanja.

Moje, kakortudi upravnega odbora mnenje je, da niti jaz, niti Mr. Žbašnik, niti oba zdrževalna odbora kot taka, ne moremo napraviti načrt, ker to je delo izvedencev. Prava oseba za to je aktuar inako toraj hoče vaša organizacija predložiti načrt, naj istega da izdelati takemu izvedencu in ko bodo imeli tega imeli v rokah, nam bo razprava odprta, ker bodo imeli nekaj na rokah, na kar se bo opiral zdrževalna akcija.

Najkrajševšča stvar so naši posmrtni skladki, ker imamo drugače razrede kot vi. Kako to izenačiti je vprašanje, ker dvojim, da bi hotela vaša organizacija obdržati tudi naše razrede, ker s tem bi morala imeti dvoje knjigovodstvo. Iz tega razvidiš, da je pri tem potreba aktuarske pomoči. Raditega je bilo mnenje upravnega odbora, da ne bo nič doseženo, ako se zbereta oba odbora na Ely brez kakih podlage v rokah.

Prosim, da to sporočiš na seji vaše jednote ter mi daj vedeni, kaj je vaše mnenje o tem.

S spôštovanjem,

Joseph Chesarek,
tajnik zdrževalnega odbora SHZ.

Misljam, da mi ni potreba nadalje razjasnevati, kaj in zakaj se ni napravilo več dela. Naša misel je bila, da je potreben sestanek obeh zdrževalnih odborov, mnenje na drugi strani pa je, da ni potreba enakega sestanka, kakor razvidite iz korespondence.

Moje mnenje ostaja še vedno pri tem, da se pismenim potom more kaj malo doseči in da je absolutno potreben sestanek obeh zdrževalnih odborov, kjer bi bila navzoča tudi oba glavna tajnika. Le na takem sestanku bi prišlo do skupnih idej obeh organizacij, in le na podlagi enakih razgovorov bi se moglo povedati aktuarjem, kaj hočemo imeti in če bi bil tudi aktuar na seji, bi nam povedal, kaj ne moremo napraviti.

To je moje poročilo, v katerem sem Vam skušal podati sliko polletnega dela našega zdrževalnega odbora. Kaj bomo storili v bodoče, jaz ne vem, rad pa bi videl, da seja glavnega odbora sprejme zaključke, po katerih naj se naš odbor ravna v bodoče.

JANKO N. ROGELJ, tajnik zdr. odbora.

Poročilo Matt Anzelca, člana zdrževalnega odbora

Kot član zdrževalnega odbora nisem imel nobenega posebnega dela. Le toliko, da sem bil odgovoril v Novi Dobi tistim, kateri so skušali zvrniti krivdo za zastoj glede zdrževanja na naš zdrževalni odbor in na ves glavni odbor JSKJ. Moja iskrena želite je, da bi kmalu zavzeli kakšne uspešne korake za zdrževanje. Zdi se mi, da zdaj je edino vprašanje, če ima SHZ v resnicu željo in voljo se pridružiti JSKJ. Upam, da bo to zborovanje gl. odbora napravilo kakšne zaključke, ki bodo pospešili delo zdrževanja, ako je zdrževanje sploh mogoče in če je res dobra volja za zdrževanje pri SHZ. — Za zdrževalni odbor JSKJ:

MATT ANZELC.

Član zdrževalnega odbora Frank E. Vranichar nima pisnega poročila, strinja se pa s poročili ostalih dveh odbornikov.

Predlagano in podpirano, da se poročila vseh glavnih odbornikov sprejmejo; sprejeti soglasno.

Predlagano in podpirano, da se finančno poročilo glavnega tajnika sprejme in potrdi. Sprejeti soglasno.

Odmor.

Glavni tajnik predloži sledenje žadeve:

Pri društvu št. 1 je bil dne 23. marca 1934 sprejet iz mladinskega oddelka v odrasli oddelki Anton Stefanich ml. Dva dni pozneje, ali 25. marca 1934, si je zlomil nogo. V pravilih je zapisano, da novoprstolični člani niso opravičeni do bolniških podpor prve tri mesece po pristopu, a oče imenovanega člana je mnenje, da bi se v enakih slučajih, kjer je bil član prej v mladinskom oddelku, moral napraviti izjema. Odbor se ne more strijeti na tem v celoti, je pa mnenja, da bo članstvo soglašalo, ako se temu članu, z ozirom na dejstvo, da je bil prej več let član mladinskega oddelka, nakaže iz bolniškega sklada vsota \$25.00. Član je bil bolan od 25. marca pa do 7. julija 1934. Predlagano in podpirano, da se nakaže temu članu \$25.00 za dobo od 25. marca do 25. junija 1934, od 25. junija do 7. julija naj se mu pa nakaže podpora v smislu pravil. Sprejeti.

Ignac Cimerman, član društva št. 2, je vložil prošnjo za izredno podporo iz sklada onemoglih. Prošnja je podprtja od strani društva. Z ozirom na dejstvo, da ta član že sedaj prejema redno podporo iz sklada onemoglih, ni mogoče njegovi prošnji ugrediti, pooblašča se pa glavnega tajnika, da mu dovoli dodatno posojilo na njegov certifikat, če bi član to zaprosil.

John Stanko od društva št. 22 prosi, da bi se mu dalo kaj podporo iz sklada onemoglih. Piše, da je popolnoma onemogel in ne možen za delo in da je za svoj obstanek odvisen izključno od drugih ljudi. Ta član je bil do 21. marca 1934 na podpori iz sklada onemoglih in glavnega tajnika mu je sporočil, da ako je bil tudi po 21. marcu popolnoma onemogel in ne možen za delo, naj pošle bolniško nakaznico, pa mu nakaže denar, kar se pa tiče odpravnine, ki jo zahteva, se bo pa moral ravnavi v smislu pravil in konvenčnega sklepa. Predlagano in podpirano, da se statuše glavnega tajnika potrdi. Sprejeti.

Frank Sheffler, član društva št. 29, zahteva \$250.00 odškodnine za izgubo vida na desnem očesu. Vrhovni zdravnik izjavlja, da znaša izgubo vida le 80%, zato je zahteo odobril že za \$150. Predlagano in podpirano, da se statuše vrhovnega zdravnika potrdi in imenovanemu članu izplača \$150.00 za 80-odstotno izgubo vida na desnem očesu. Sprejeti.

Potom posebne resolucije društva št. 33 pošilja nekaj pripombe glede našega onemoglostnega sklada. Pismo se vzame na znanje, društvo se pa prosi, da svoja pripombe predloži prihodnji konvenciji.

Društvo št. 36 želi vedeti, če je mogoče sprejeti nazaj člane načrta "AA," ki so bili že izključeni in se nahajajo sedaj na takozvanih podaljšanih zavarovalnini za smrtnino. Glavni tajnik pojasni, da zavarovalne družbe in večina podpornih organizacij dovoli takim članom oživeti svoje certifikate, če so uspešno prestali zdravniško preiskavo in če plačajo vse zaostale asesmente z ob-

restimi vred. Glede tega vprašanja se razvije daljša razprava in je bil končno stavljen sledeči predlog: Vsi člani načrtov "AA," "B" in "C," ki so bili po 1. februarju 1933 izključeni in se sedaj nahajajo na podaljšanih zavarovalnini za smrtnino, lahko pristopijo nazaj in so sprejeti, ako so uspešno prestali zdravniško preiskavo ter plačali vse dolgovane asesmente s 6% obrestmi vred. Člani, ki so starci nad 50 let ob času, ko zaprosijo za ponovni sprejem, zamorejo biti sprejeti nazaj le za smrtnino, dočim se člani, ki so starci pod 50 let, lahko sprejme nazaj za vse podpore, ako so uspešno prestali zdravniško preiskavo. Vse prošne se podvržene odobritvi vrhovnega zdravnika in glavnega urada.

Predsednik zaključi sejo ob 12. uri opoldne.

Tretja seja

Glavni predsednik Paul Bartel odpre tretjo sejo 31. julija ob 1:30 popoldne. Navzoči so vsi prejšnji.

Sestra Mary Smolič od društva št. 37 prosi za nekaj posebne podpore iz sklada onemoglih. Društvo ji podporo priporoča. Ker se ta članica že sedaj nahaja na podpori iz sklada onemoglih in prejema po 10 dollarjev mesečno in ker je tudi njen mož deloma uslužben, se prošnja odklopi.

Društvo št. 37 je svoječasno stavilo glavnemu uradu vprašanje, če bi smelo izstopiti iz bolniškega oddelka Ječnote in si ustanoviti svoj lastni bolniški oddelek. To vprašanje je društvo stavilo že pred nekaj meseci in glavnemu tajniku ga je bil takrat razposlal na vse glavne odbornike. Na pripomoček nekaterih odbornikov se je sklenilo stvar predložiti polletni seji glavnega odbora. Po resnem prevdarku odbor sklene, da ne moremo nikomur braniti, če želi opustiti zavarovalnino za bolniško podporo, nikakor pa ne moremo dovoliti, in tudi ne bi bilo v skladu z načrtem Jednote, da imajo društva svoje lastne bolniške oddelke. Naše geslo je: Vsi za enega in eden za vse, zato je potrebno, da centralizacija bolniškega oddelka ostane.

Tajnik društva št. 44 se je bil svoječasno obrnil na glavni urad z vprašanjem, kaj je napraviti s članom, ki se ne pokori novelje delavskih unije, ko slednja napove štrajk. Glavni tajnik mu je odgovoril, da bo vprašanje predložil glavnemu odboru pri polletni seji. O stvari se dalj časa debatira in je končno sklenjeno, da naša Jednota pod nobenim pogojem ne odobrava stavkokaštva, ker ve, da je za delavca le v organizaciji rešitev, ne more se pa uradno vmešavati v sporne zadeve med delavci in delodajalcem ali delavci v delavskih unijah, ker pravila ne vsebujejo tozadne izrecnih določb in navodil.

Društvo št. 55 želi, da bi mu Jednota vrnila denar, ki ga je založilo za člane, ki so sedaj že izključeni, a se nahajajo na podaljšanih zavarovalnini za smrtnino. Denar naj bi se povrnilo iz še ne porabljenih rezerve teh bivših članov. Prošnji se ne more ugrediti, ker bi bilo protipostavno, če bi Jednota vrnila denar brez privoljenja biv

ZAPISNIK POLLETNEGA ZBOROVANJA GL. ODBORA JSKJ

(Nadalevanje iz četrtne strani)

važnimi državnimi zakoni in tudi bolj praktični za poslovanje med glavnim uradom ter krajevnimi društvami. Posebne nove forme za bolniško podporo so veliko bolj priporočljive, ker vsebujejo več vprašanj in odgovorov, kot jih je najti na starih formah. Tega mnenja je tudi vrhovni zdravnik. Po kratki razpravi je soglasno sklenjeno, da naj glavnih tajnik primerno število novih lastin razpošlje vsem društvenim tajnikom z naročilom, da se morajo v bodoče istih posluževati, sicer se jim bodo stare forme skratkomalo vrnilne.

Nato tajnik združevalnega odbora Janko N. Rogelj obširno poroča o korespondenci, ki jo je njegov odbor imel z združevalnim odborom Slovensko Hrvatske Zveze v Calumetu, Mich. Sledi ponovno odklonil naše povabilo, da bi se oba odbora sestala skupni konferenci, da bi se napravilo vsaj nekaj podlage za nadaljnja pogajanja v svrhu eventualne združitve obeh organizacij. Odbor SHZ je še vedno mnenja, da bi moral naša Jednota napraviti nekaj načrt, predno se oba odbora sestaneta skupnemu pogajjanju, toda to je nemogoče storiti, dokler si oba odbora nista zmenjala svojih mnenj, oziroma, dokler se ni ugotovilo, kaki pogoji bi bili za obe stranki sprejemljivi. Priznavamo, da je aktuar edini, ki je kvalificiran napraviti ta načrt, toda aktuar načrta ne more izdelati, dokler ne prejme od nas vsaj glavnih pogojev za združitev. Poročilo brata Rogelja se vzame na znanje in stališče našega združevalnega odbora se potrdi soglasno.

Glavni predsednik naznani, da je poslovni red izčrpan in zaključno zborovanje s sledenimi besedami:

Bratje glavnih odbornikov! Dokončali smo naše polletno delo, skušali smo biti po svojih previdnih ukrepih in zaključkih pravili napram svoji organizaciji, napram društvom in posameznim članom, skušali smo zanesti dobro voljo in harmonijo v naše podporno delo in udejstvovanje, skušali smo obdržati med nami vse naših pionirjev, ki je slonel na nesobičnosti in močnih starih neomajanjega bratstva in medsebojne podpore. Storili in zaključili smo naše delo v spoznaju medsebojne pomoči, vramo se nazaj na svoje dnevne postojanke, nazaj med svoje brate in sestre, kjer se ne preneha naše delo, ampak nas čaka delo nevsega stika s članji v članicami naše organizacije. Delajte, vigitirajte in pišite, da opozorimo slehernega prijatelja in znance načeli in dobrotami na JSKJ. Želim vam zadovoljiv in srečen povratak k svojim dragim, in da se v isti volji in razpoloženju povrnete na letno sejo v mesecu januarju.

Zborovanje zaključeno ob 10:20 dopoldne.

Paul Bartel,
glavni predsednik.

Anton Zbašnik,
gl. tajnik in zapisnikar.

ŠESTMESEČNO FINANČNO POREOČILO
J. S. K. JEDNOTE

Od 1. januarja 1934 do 30. junija 1934

DOHODKI

Smrtninski sklad	\$76,355.79
obresti na obrestih	36,930.00
obresti od hranilnih vlog	399.98
načine obresti na posojila na certifikate	1,616.42
zadolženosti pripisane obresti od posojil na certifikate	1,150.52
zadolženosti knjižna vrednost kupljenih bondov	473.50
obresti na kupljenih obveznic	5.14—\$116,931.35
Bolniški sklad	\$51,503.70
zadolženosti globa od Antona Mahine, št. 30	25.00
zadolženosti načine globa	10.00
zadolženosti načine globa od društva št. 84 in 103	26.00—\$51,564.70
Onemogli sklad	\$8,265.95
zadolženosti vstevši izredne naklade	9.84
zadolženosti od društva št. 39	1,872.99
zadolženosti iz stroškovnega sklada	1,486.58
zadolženosti iz sportnega sklada	2,719.33—14,354.69
Sportni sklad	1,476.51
Stroškovni sklad	\$21,164.96
zadolženosti oglase v Novi Dobi in naročnine	215.28
zadolženosti od društva št. 1, 114 in 129 na račun vrnjenih tečkov za acesment za decembra 1932	275.58
zadolženosti uradne tiskovine, znake in nove certifikate	98.15
zadolženosti od Northern National banke za naročene čeke	10.00
zadolženosti Lenci & Lenci Construction Co., za električno	11.94
zadolženosti Newburgh Service Agency, vrnjena premija od zavodovanja	55.91
zadolženosti Bros. Co., popust od kupljenega pohištva	3.69
zadolženosti W. Lund, za dva starja stola	8.00
zadolženosti Mary Smrekar, za dve preprogi	25.00
zadolženosti Anton Zbašnik, za dve preprogi	.06
zadolženosti iz Mladinskega oddeleka	300.00
zadolženosti iz bolniškega sklada	926.71—23,125.28
Skupni dohodki	\$207,452.56

IZDATKI

Smrtninski sklad	\$60,249.52
zadolženosti na neizplačane smrtnine	475.26
zadolženosti na vnovične certifikate	45.63—\$66,770.41
Bolniški sklad	\$46,335.30
zadolženosti načine operacije in odškodnine	2,719.33
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	926.71—49,981.34
Onemogli sklad	9,977.77
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	1,486.58
Sportni sklad	\$21,164.96
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	215.28
Stroškovni sklad	\$4,715.75
zadolženosti načine izvrševalnega odseka	390.00
zadolženosti načine urednika angleške sekcijs Nove Dobe	1,920.00
zadolženosti načine urednika angleške sekcijs Nove Dobe	165.00
zadolženosti načine urednika angleške sekcijs Nove Dobe	1,334.46
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	26.75
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	55.00
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	3,720.25
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	238.04
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	268.65
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	16.85
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	55.75
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	737.79
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	105.00
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	739.94
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	216.96
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	147.47
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	62.70
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	2.68
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	335.00
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	83.00
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	393.10
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	550.00
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	1,201.50
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	1,462.00
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	90.99
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	470.63
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	111.06
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	130.53
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	4.00
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	171.00
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	10.00
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	12.50
zadolženosti načine v stroškovnem skladu	4.00
Skupni izdatki	\$207,452.56

Za mrljški list	1.06
Za fotografije slike jednotne hiše	.34
Louis Champa, razno	.06
Darile F. L. I. S.	10.00
Joe Bluth, št. 105, stroški pričevanja	8.25
Federalni davek od izdanj čekov	149.45
Preneseno v onemogli sklad	1,872.99—22,492.56
Skupni izdatki	\$150,528.66
Več prejeli	56,923.90
Skupaj	\$207,452.56

STANJE SKLADOV

Smrtninski sklad	\$116,931.35
Izdatki	66,770.41
Prebitek	\$50,160.94
Preostanek 31. decembra 1933.	1,598,412.43
Bilanca 30. junija 1934.	\$1,648,573.37
Bolniški sklad	\$51,564.70
Dohodki	49,981.34
Prebitek	\$4,553.36
Preostanek 31. decembra 1933.	10,560.57
Bilanca 30. junija 1934.	\$12,143.93
Onemogli sklad	\$14,354.69
Dohodki	9,797.77
Prebitek	\$4,556.92
Primanjklaj 31. decembra 1933.	6,078.90
Bilanca 30. junija 1934.	\$1,521.98
Sportni sklad	\$1,476.54
Dohodki	1,486.58
Izdatki	10.04
Izbubitek	\$1,486.58
Preostanek 31. decembra 1933.	10.04
Bilanca 30. junija 1934.	\$1,476.54
Stroškovni sklad	\$23,125.28
Dohodki	22,492.56
Prebitek	\$632.72
Preostanek 31. decembra 1933.	7,167.29
Bilanca 30. junija 1934.	\$7,800.01
IZPLAČANE POSMRTNINE IN DELI POSMRTNIN	
Od 1. januarja 1934 do 30. junija 1934	
Ime umrlega člana	Izplačana
Ime umrlega člana	St. dr.
Ime umrlega člana	vtosa
Joseph Smuk	1 \$ 283.34
Nick Matejich	55 1,000.00
John Hutar	2 105.62
Anton Gercic	6 1,786.05
Frank Serazin	6 1,000.00
Marija Cerne	6 500.00
Michael K. Kobe	9 1,000.00
Jacob Kocjan	9 1,000.00
Joseph Zupančič	9 1,000.00
Anton Ott	12 314.92
Frances Tomsic	12 500.00
Anna Riska	15 500.00
Mary Jenc	16 500.00
Teresa Golob	16 1,000.00
Matevz Bradesko	18 80.06
John Zallar	20 1,000.00
Joe Dometrovich	21 1,000.00
Frances Jartz	21 500.00
Anton Skerbec	26 141.58
John Shute	25 1,000.00
Teodor Petrović	12 500.00
Mary Petrović	26 916.87
Matija Pečman	26 500.00
George Baraga	26 500.00
M. (Marko) Živkovič	26 1,000.00
Anton Skerbec	26 141.58
Joe Trebec	26 250.00
Anton Zuganc	29 274.91
Rozla Kestner	30 500.00
Anton Trlep	30 1,000.00
John Kotchevar	30 1,000.00
Mary Arko	30 500.00
Elizabeth Schmalz	32 145.08
Edmund Zupan	32 500.00
Gregor Oblak	33 1,000.00
Frank Prosen	36 500.00</td

SESTMESEČNO FINANČNO POROČILO J. S. K. JEDNOTE

(Nadaljevanje s pete strani)

Neizplačani račun za tiskanje Nove Dobe.....	623.71
Neizplačani računi za uradne potrebe.....	33.74
Neizplačani računi glavnih odbornikov za poštnino in pisalne potrebe.....	38.90
Neizplačani račun zavarovalniškega oddelka države New York.....	25.00
Dolg društvenim tajnikom pri premeščenju članov iz načrta "A" v načrt "AA".....	31.50
Neizplačani računi za zdravniške preiskave.....	326.25
Neizplačane nagrade za nove člane.....	184.50
Nevnovenčeni čeki	1,391.55
Morebitna izguba v American State Bank & Trust Co.....	22,469.44
CISTI IMETEK J. S. K. J. 30. JUNIJA 1934.....	5,000.00
Skupaj	\$1,095,296.75
STATE OF MINNESOTA / COUNTY OF ST. LOUIS / SS.	\$1,762,935.51

Paul BARTEL, ANTON ZBASNIK and LOUIS CHAMPA, being duly sworn, each for himself, depose and say that they are supreme president, supreme secretary and supreme treasurer, respectively, of the South Slavonic Catholic Union of America; that on the 30th day of June, 1934, all of the above described assets were the absolute property of said South Slavonic Catholic Union of America, free and clear from any and all liens or claims thereon, except as above stated, and that the foregoing statements as to the income and disbursements and the general condition of said South Slavonic Catholic Union of America are true and correct to their best knowledge, information and belief.

Sworn to and subscribed before me this 28th day of July, 1934.

OSCAR T. FRIEDSBURG,

Notary Public.

(My Commission expires Oct. 27, 1938)

(SEAL)

STATE OF MINNESOTA /

COUNTY OF ST. LOUIS / SS.

JOHN KUMSE, JANKO N. ROGELJ, JOHN BALKOVEC, FRANK E. VRANICHAR and JOSEPH MANTEL, supreme trustees of the South Slavonic Catholic Union of America, being duly sworn, each for himself, depose and say that they have examined the foregoing statements of income and disbursements and general condition of said South Slavonic Catholic Union of America, and that they have carefully compared said statements with the books and records of said Union and are satisfied that said statements are true and correct, in every respect, to the best of their knowledge and belief.

Sworn to and subscribed before me this 28th day of July, 1934.

OSCAR T. FRIEDSBURG,

Notary Public.

(My Commission expires Oct. 27, 1938)

(SEAL)

SESTMESEČNO FINANČNO POROČILO MLADINSKEGA ODDELKA J. S. K. J.

Od 1. januarja do 30. junija 1934

DOHODKI

Smrtniški sklad	
Abesresti od članov.....	\$3,340.60
Obresti od bondov.....	2,116.25-\$5,456.85
Stroškovni sklad	
Uplačeno do članov.....	241.08
Skupni dohodki	\$5,697.93

Smrtniški sklad	
Smrtnine	\$1,258.00
Rezervni kredit članom.....	360.63
Plaćano na račun nove jednotine hiše.....	2,626.64-\$4,245.27
Stroškovni sklad	
Preneseno v stroškovni sklad odraslega oddelka.....	\$ 300.00
Davek od stavbišča za jednotino hišo.....	47.20
Razni drugi izdatki.....	3.40
Vladna taksa za izdane čeke.....	.98 - 351.58
Skupni izdatki	\$4,596.85
Več prejeli	1,101.08
Skupaj	\$5,697.93

OBVEZNICE (Bondi)

Ashley County, Ark., Wilmar Road District.....	6%	\$ 3,000.00
Beresford, S. Dak., Water Works.....	5	3,000.00
Bluefield, W. Va., Direct Obligation.....	5	5,000.00
Cuyahoga County, O., Sewer.....	4	3,000.00
Gulfport, Tex., Road Improvement.....	5	5,000.00
Garfield Heights, O., Improvement.....	5 1/4	3,000.00
Glencoe Park District, Cook County, Ill.....	4 1/4	3,000.00
Liberty County, Tex., Road.....	5 1/2	5,000.00
Mahoning Valley, O., Sanitary District Water Bonds.....	4 1/2	5,000.00
McLennan County, Tex., Road District No. 3.....	5 1/2	10,000.00
Mercedes, Tex., Independent School District.....	5	5,000.00
Norfolk County, Va., Tanner's Creek Magisterial District.....	5	5,000.00
Pasadena, Cal., Improvement District No. 1.....	5 1/2	5,000.00
North Bergen Township, N. J., General Improvement.....	6	5,000.00
Pender County, N. C., Road and Bridge Funding.....	4 1/4	5,000.00
Phoenix Union High School District, Maricopa County, Ariz.....	4	4,000.00
Princeton, W. Va., Refunding.....	5 1/4	5,000.00
St. Louis County, Minn., Trunk Highway Reimbursement.....	5	3,000.00
Stark County, N. Dak., Funding.....	6	5,000.00
Union County, Ark., Eldorado Special School District.....	5	3,000.00
		\$90,000.00

FINANČNO STANJE MLADINSKEGA ODDELKA J. S. K. JEDNOTE

Ob zaključku knjig 30. junija 1934

Imovina	
Vloga v prehodu na banko v Duluth, Minn.....	\$ 420.43
Vloga v Northern National Bank, Duluth, Minn.....	5,673.81
Naloženo v raznih bondih.....	90,000.00
Dozorele in nedozorele obresti od bondov.....	3,122.42
Jednotno uradno posloplje.....	21,447.68
Skupaj	\$120,661.34

Obveznost	
Plačljiva rezerva članom.....	\$ 126.14
Nevnovenčeni čeki	516.12
Neizplačani računi za novo jednotino hišo.....	600.00
CISTI IMETEK MLADINSKEGA ODDELKA 30. JUNIJA 1934.....	119,422.03
Skupaj	\$120,664.34

S spôsobovanjem predloženo:
PAUL BARTEL, ANTON ZBASNIK,
glavni predsednik.

Potrdilo glavnih nadzornikov

Podpisani John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel, glavni nadzorniki Jugoslovanske Katoličke Jednote v Ameriki, izjavljamo, da smo pregledali knjige in račune mladinskega oddelka JSKJ, katere sta predložili glavni tajnik in glavni blagajnik za dobo od 1. januarja do 30. junija 1934 in potrdjujemo, da je predloženo poročilo glavnega tajnika o prejemkih in izdatkih ter o finančnem stanju mladinskega oddelka z dnem 30. junija 1934 resnično in pravilno.

DOKAZ TEMU so naši lastnorodični podpisi v mestu Ely, država Minnesota, dne 28. julija 1934.

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

John Kumse, Janko N. Rogelj, John Balkovec, Frank E. Vranichar in Joseph Mantel

DOPISI

Nadajevanje s 3. strani
mogel dobiti nobene podpore
vzroka, ker je bil v času po-
dobe suspendiran. Suspender-
ana ni majhna reč.

V mesecu juliju sem imel dva
ata, ki nista imela asesmen-
plačanega do 25. julija, pa
za oba na svojo odgovor-
st založil. Potem se pa pri-
javit bolnim, eden 27. juli-
drugi pa 3. avgusta. Prvi
le roko zlomil, in če bi ga
enostavno suspendiral, bi ne
bil nikake podpore, dasi je že
let član Jednote in še ves
prej ni nobene podpore do-

FR. MILČINSKI:

MUHOBORCI

PRVO POGLAVJE STARODAVNI MUHOBOR

Ni ga izlepa trga na Slovenskem bolj prebujenega, kakor je Muhobor.

Celo svojega brivca ima, gospoda Krunoslava Batiča: krasen človek, kadar tako v čaru smelih svojih brk in podjetne svoje frizure sloni v durih brivnic in ga obseva zahajajoče sonce, pri nogah pa mu važno sedi slikoviti koder Hedervary! — Hedervary spada k obrtu: njegova potrežljiva glava služi že leta in leta ukažljnjim Batičevim vajencem kot vežbališče višnjega lasovlja in tako se kaže Hedervary vsak dan po drugačem prelestnem vzorecu friziran in onduliran zavistnim očem trških gošodičen.

Ali Batič in Hedervary nistā vse!

Muhobor ima tudi mlekarino in ima dve stranki: ena je za mlekarino, druga, ki jo nevese iz kakih vzrokov zmerjajo liberalno, je zoper mlekarino. Zadnji čas sili še tretja stranka na dan: pristaši so ji mladi ljudje, ki se hrupno pozdravljo z: "Na zdar!" — po zimi nosijo polhovke, njih ostali program pa je še tajen; sklad zbirajo za skupne večerje in njih disciplina je vzdorna.

Pa to ni posebno važno!

Ali koliko je še drugih, resnično znamenitih znamenitosti v Muhoboru!

Vzemimo le požarno brambo! Načelnik ji je mizar Rape: najlepšo ima čelado, najlepši meč izmed vseh vrhlih ognjegascov, kar jih je v deželni zvezi. Pa tudi hlače njegove so vredne, da se jih omeni: skoraj za ped je široka zlata porta, ki jih krasí ob boku od vrha do tal.

In potem cestna razsvetljava: tudi z njo se ponaša Muhobor! Petrolejska je sicer in gori le v nočeh, ko praktika ne kaže meseca, ali — tukaj je in vredna, da se jo omeni. Kadarski v pratiki sveti luna, razsvetljave ne načago in naj je noč še tako temna. V takih temnih nočeh si pomagajo tržani z ročnimi svetilkami, da najdejo skozi vijugaste in bregovite, z drvi, vozmi in drugo šaro zastavljene ulice v gostilno in zopet domov. Saj stvar bi se dala z malimi stroški preurediti tako, da bi za razsvetljavo ne bil merodajan mesec v pratiki, ampak oni na nebū. Ali Muhoborci niso le prebujeni, Muhoborci so tudi zavedni; oprezno čuvajo svoje pravice in nič kaj radi ne opuščajo starih, častitljivih običajev.

Tako so si ohranili še marsikako dragoceno svetinjo izza dobe predoved. N. pr. praženje snega. Ko prične toplejše solnce oznanjati bližajočo se vigrad, tačas gredo Muhoborci in razkopalijo in postrgajo po tesnih osojnih ulicah, iz temnih kotov in z mrzlih dvorišč stari umazani sneg in led in ga zvozijo na glavnji trg. Tam ga lepo in rahlo razlože po sto let starem tlaku iz okroglih kamenov, kakor se razloži lan po tratinu, da je deležen koristne solnčne gorkote.

Tako so si ohranili še marsikako dragoceno svetinjo izza dobe predoved. N. pr. praženje snega. Ko prične toplejše solnce oznanjati bližajočo se vigrad, tačas gredo Muhoborci in razkopalijo in postrgajo po tesnih osojnih ulicah, iz temnih kotov in z mrzlih dvorišč stari umazani sneg in led in ga zvozijo na glavnji trg. Tam ga lepo in rahlo razlože po sto let starem tlaku iz okroglih kamenov, kakor se razloži lan po tratinu, da je deležen koristne solnčne gorkote.

Tako so si ohranili še marsikako dragoceno svetinjo izza dobe predoved. N. pr. praženje snega. Ko prične toplejše solnce oznanjati bližajočo se vigrad, tačas gredo Muhoborci in razkopalijo in postrgajo po tesnih osojnih ulicah, iz temnih kotov in z mrzlih dvorišč stari umazani sneg in led in ga zvozijo na glavnji trg. Tam ga lepo in rahlo razlože po sto let starem tlaku iz okroglih kamenov, kakor se razloži lan po tratinu, da je deležen koristne solnčne gorkote.

Samoraslost se jim pozna tudi v jeziku. Naglašajo, kakor da bi se kregali. In lepe, krepke izraze imajo. Nogam pravijo "bedresa," prstom "parklji," lastem "griva." Dekle je "zijala," obliko imenujejo "cunje." "Naša zijala ima nove cunje" pomeni torej, da ima dotična gospodična novo toaleto. Dečki se klijejo "betice"; kadarska žena govori o svojem možu, mu spoštjujevo "naš človek."

Ob posebno svečanih prilikah jedo košturna v omaki. — V obče so pošteni, krotki ljudje. Tudi revnejši del trškega prebivalstva greši redkokdaj zopet postave; tupatam se zmakne kaka zelnjata glava ali kak dežnik — to je vse! In pa zmerjajo se radi.

Zmerjanje je njih najslabša stran. Prišlo jim je v navado in spada v način njih govorice. Namesto "prijatelj" in "boter" si reko "kmetav" (ponosni so, da so tržani) in "mulec"; pa si drug drugemu nič ne zamerijo. Le po zimi se žene graščinskih gozdnih delavcev rade tožarjo: Zobotrebce izdelujejo — "klince," kakor jim pravijo; vsa družina jih dela — od petletnega frkolina naprej — dannadan, od zore v pozno noč, zvečer po več družin vkupe pri eni luči. Ko se pa dodata nasede in jih bole od sedenja že vse kosti, si vmes kak dan naredi praznik, in da jih ne minje brez zasluzka, gredo in se tožijo za čast in poštenje in predlagajo drug drugega za pričo — čim več prič, tem boljše! Kar jim potem sčasnja izplača pričnini, si lepo po bratovsko razdele med sabo. Tožene razdaljite si seveda tik pred sodbo drug drugemu odpuste, da ni nič kazni; le priče morajo biti zaslisan in — plačane, zato jim gre. Sodnik v Lučah ni slep in vidi, kam pes leti, pa si misli: "Reveži sol!" in jih z odprto roko nagraja "pot in zamudo." Zakaj pa ne! Saj gre iz državne blagajne in je tako silno prijetno, blag biti in dobodelen — iz tujega žepa!

Muhobor stoji na zgodovinskih tleh.

Okoli leta 33. pred Kr. r. je bil tod nekod ranjen slavni rimski triumvir Octavianus, poznejši cesar Augustus: oster kamen mu je bil priletel v nogi ali kakor pravijo Muhoborci, v "bedresa." V lučanju kamenja so se že od nekdaj odlikovali paglavci muhoborski. Oziroma Muhoborski z velikim "M." Ne vem, kako bo pravilnejše. Ta profesor uči tako, oni tako, častivredna rodoljuba sta obadvaj, človek se ne bi rad zameril ne temu, ne onemu in zato je položaj pisatelju zelo mučen. Ako bi se smelo častivredna rodoljuboma svetovali: zedinita naj se in žreb naj odloči! Srce nam ne bo izkravalo, naj zmaga mala začetnika ali velika, le da bo mir! Časi so slabii, za kruh gre trda, draginja je taka, da jajce stane 12 vinarjev — skoraj bi kazalo človeku, da postane kura in leže jajca — pa se ukvarja s pravopisom vsake kvatre novim, kakor da ni drugih skrb! Zato se naj učena gospoda poravnata in zedinita! — Pa kaj, ko se ne bosta! Praznen je up, ker sta Slovenca in po vrhu še profesorja: trda, neizprosna, jeklena! . . .

(Daleje prihodnjic)

Slavko Raič:

Anton Janša, znamenit slovenski čebelar

OB 200-LETNICI NJEGOVEGA ROJSTVA
(Konec)

Janša, po domače "Kuharjev Tone," pa je bil že doma tudi spretan slikar naredil je take končnice na panje, da nobeden takih. Pri Kraljicu na Brezniči so dolgo imeli na končnici leva, ki ga je bil naslikal Kuharjev Tone; bil je tako živ, da je gledal zmerom za človekom, kamor je šel.

Janšev čebelnjak je stal baje do leta 1877, kakor ga je bil postavil mojster sam. Tega leta so postavili nov čebelnjak, en hrastov tram iz starega čebelnjaka, dolg 4 m, so pa vdelali za spomin v novega. Pa tudi tega čebelnjaka ni več. Omenjeni tram je našel Janšakovc g. Perc iz Celja za Janševim domom. Gospodinja mu ga je podarila za čebelarski muzej v Celju; tako je rešen propada. Janševa rojstna hiša je stala vse do leta 1907. Čebelarsko in sadjarško društvo za Kranjsko mu je leta 1884 v proslavo 150-letnice njegovega rojstva odprilo na hiši spominsko ploščo. Leta 1907 so staro hišo podrli in sezidali nekoliko niže novo, vzdali pa so zopet spominsko ploščo.

Naj omenim še nekaj v tolažbo čebelarjem, ki jih danes tudi tlači križa, in da ovrem žemljevite pogoje: muha ne da kruha. Nekoč je obiskal Janša na Dunaju njegov sosed iz Breznice. Ko se je vrnil domov, je trdil, da ima Janša toliko denarja, da ne ve kam z njim.

Večnega spomina, pravi Navratil, so dostoje zlasti te-le Janševe besede v vredne, da se zapišejo z zlatimi črkami: "Jaz ne končam nobene čebele zaradi medu in voska, ampak jih ohramim žive in zdrave, da mi nosijo drugo leto zopet voska in medu." Janša se je torej že takrat boril proti stari in grdi navadi, ki še dandanes tudi pri nas ni popolnoma izginila, proti zvepljanju čebel. Še danes se najdejo kruti nevhaležni, ki pri podiranju panje čebele uničujejo; podirajo najtežje panje, umore torej prav tiste čebele, ki so bile najmarljive.

Poleg Slovenca Janše so se odločilno udejstvovali na polju čebelarstva še drugi Slovani. Ukrainer Peter Ivanovič Prokopovič in pred vsem Poljak Janez Dzierzon sta izumitelja premičnega satja. Ta izum je tako važen in tako dalekosežen, da se z njim začenja v čebelarstvu nova doba. Dzierzon je odkril tudi partenogenetico, to je deviško sposobnost zaroda; tretje námreč nastanejo iz neoplojenih jajčec. Moravan major Hruška je izdelal prvo točilo za med.

Vsa ta dognanja in vse te izume so potem izkoristili strokovnjaki raznih narodov in dvignili v kratkem času čebelarstvo na nesluteno višino. A. Janši pa gre nevenljiva hvala, da je s svojimi bistromi in temeljnimi dognanji dal proučevanje čebel popolnoma novo smer. Le škoda, da je tako zgodaj umrl, sicer bi bil brez dvoma odkril še marsikaj, kar je bilo potem prihranjen družinom. — ("Zivljene in Svet.")

SREBRO PODRŽAVLJENO

Vlada Zedinjenih držav je dne 9. avgusta podržavila vse srebro in je s tem dobita popolno kontrolo nad obema kovinama, na katerih temelji ameriška denarna valuta. Ceno srebra je določena na 50 centov (oziroma 50.01 centa) za unčo. Cene vrednostnim papirjem in blagom so se takoj dvignile, vrednost dolarja in inozemstvu pa je padla.

•ODMEVI IZ RODNINH KRAJEV

Brezposeln delavec Gluhenic je že že dalje časa potikal po savski banovini ter je naposled prišel tudi v dravsko banovino v šmarski srez. Nedavno je došpel na Belo pri Šmarju, kjer je oprezel okoli Drofenikove hiše. Ko je videl, da so vsi Drofenikovi odšli na delo in da ni bil nikogar doma, se je splazil k hiši in vlamil na zadnji strani vrata. V hiši se je založil z obliko, z več kosi svinjskega mesa in s slanino. Prisvojil si je tudi na steni viseče gospodarjevo uro z veržico. Denarja pa ni dobil več kakor 2 dinarja. Ukradene predmete je potem skril v bližnjem kamnolomu, kjer jih je zakopal pod kamenje, sam pa je šel do bližnje Smehove gostilne v Mestnem, kjer si je za ukradenia dva Din kupil cigare, ki jih je potem pokadil ležeč za zelenško progno. Tam je čakal večera, da bi mogel neopaženo odnesti ukradene predmete.

Najstarejša ljudska šola v Bosni. V začetku 19. stoletja pod turško vlado so bile ljudske šole v Herceg-Bosni zelo redke. Šole so bile omejene na muslimanske verske šolske ustanove, ki niso dale učencem nicesar od tega, kar se na programu ljudske šole, Premožnejši Srbi so moralni zaradi tega pošiljati svoje otroke v samostane izven bosanskih mej. Izjemno v teh težkih časih pa sta imela središče Sarajevo in važno trgovsko središče Tešanj v rodovitni Usorski dolini. Tu so bile tudi srbske ljudske šole, ki so delovalo po programu pravnih narodnih šol in so se v te šole zatekali otroci naprednega prebivalstva vseh veroizpovedi. Ljudska šola v Tešnju je delovala že leta 1833 ter izvrševala veliko nacionalno misijo za široko področje. O tej šoli je nedavno izšla zanimiva razprava.

Narodni dom na Sušaku. Na podbudo sušanskega mestnega načelnika g. Ružica se je osnoval odbor za gradnjo Narodnega doma na Sušaku. Poslopje bo imelo poleg velike dvorane z odrom tudi hotel, restavracijo, kavarno, zimsko kopališče, dalje oddelke za vsa narodna in kulturna društva, pisarne, trgovske lokale in zasebna stanovanja. Skupno bi znašale letne najemnine za te lokale 1,033,000 Din, medtem ko so investicijski stroški preračunani na 10 do 12 milijonov dinarjev. — Sredi Sušaka nedaleč od mostu, ki loči Sušak od Reke, stoji kompleks starih zgradb, ki ga prislava na skupaj, tem lepo pusti. Postavljen bo tudi veliki skupen plesališče in za pleš v sredini, kar je začetek vsega. Skupno bi znašale letne najemnine za te lokale 1,033,000 Din, medtem ko so investicijski stroški preračunani na 10 do 12 milijonov dinarjev. — Sredi Sušaka nedaleč od mostu, ki loči Sušak od Reke, stoji kompleks starih zgradb, ki ga prislava na skupaj, tem lepo pusti. Postavljen bo tudi veliki skupen plesališče in za pleš v sredini, kar je začetek vsega. Skupno bi znašale letne najemnine za te lokale 1,033,000 Din, medtem ko so investicijski stroški preračunani na 10 do 12 milijonov dinarjev. — Sredi Sušaka nedaleč od mostu, ki loči Sušak od Reke, stoji kompleks starih zgradb, ki ga prislava na skupaj, tem lepo pusti. Postavljen bo tudi veliki skupen plesališče in za pleš v sredini, kar je začetek vsega. Skupno bi znašale letne najemnine za te lokale 1,033,000 Din, medtem ko so investicijski stroški preračunani na 10 do 12 milijonov dinarjev. — Sredi Sušaka nedaleč od mostu, ki loči Sušak od Reke, stoji kompleks starih zgradb, ki ga prislava na skupaj, tem lepo pusti. Postavljen bo tudi veliki skupen plesališče in za pleš v sredini, kar je začetek vsega. Skupno bi znašale letne najemnine za te lokale 1,033,000 Din, medtem ko so investicijski stroški preračunani na 10 do 12 milijonov dinarjev. — Sredi Sušaka nedaleč od mostu, ki loči Sušak od Reke, stoji kompleks starih zgradb, ki ga prislava na skupaj, tem lepo pusti. Postavljen bo tudi veliki skupen plesališče in za pleš v sredini, kar je začetek vsega. Skupno bi znašale letne najemnine za te lokale 1,033,000 Din, medtem ko so investicijski stroški preračunani na 10 do 12 milijonov dinarjev. — Sredi Sušaka nedaleč od mostu, ki loči Sušak od Reke, stoji kompleks starih zgradb, ki ga prislava na skupaj, tem lepo pusti. Postavljen bo tudi veliki skupen plesališče in za pleš v sredini, kar je začetek vsega. Skupno bi znašale letne najemnine za te lokale 1,033,000 Din, medtem ko so investicijski stroški preračunani na 10 do 12 milijonov dinarjev. — Sredi Sušaka nedaleč od mostu, ki loči Sušak od Reke, stoji kompleks starih zgradb, ki ga prislava na skupaj, tem lepo pusti. Postavljen bo tudi veliki skupen plesališče in za pleš v sredini, kar je začetek vsega. Skupno bi znašale letne najemnine za te lokale 1,033,000 Din, medtem ko so investicijski stroški preračunani na 10 do 12 milijonov dinarjev. — Sredi Sušaka nedaleč od mostu, ki loči Sušak od Reke, stoji kompleks starih zgradb, ki ga prislava na skupaj, tem lepo pusti. Postavljen bo tudi veliki skupen plesališče in za pleš v sredini, kar je začetek vsega. Skupno bi znašale letne najemnine za te lokale 1,033,000 Din, medtem ko so investicijski stroški preračunani na 10 do 12 milijonov dinarjev. — Sredi Sušaka nedaleč od mostu, ki loči Sušak od Reke, stoji kompleks starih zgradb, ki ga prislava na skupaj, tem lepo pusti. Postavljen bo tudi veliki skupen plesališče in za pleš v sredini, kar je začetek vsega. Skupno bi znašale letne najemnine za te lokale 1,033,000 Din, medtem ko so investicijski stroški preračunani na 10 do 12 milijonov dinarjev. — Sredi Sušaka nedaleč od mostu, ki loči Sušak od Reke, stoji kompleks starih zgradb, ki ga prislava na skupaj, tem lepo pusti. Postavljen bo tudi veliki skupen plesališče in za pleš v sredini, kar je začetek vsega. Skupno bi znašale letne najemnine za te lokale 1,033,000 Din, medtem ko so investicijski stroški preračunani na 10 do 12 milijonov dinarjev. — Sredi Sušaka nedaleč od mostu, ki loči Sušak od Reke, stoji kompleks starih zgradb, ki ga prislava na skupaj, tem lepo pusti. Postavljen bo tudi veliki skupen plesališče in za pleš v sredini, kar je začetek vsega. Skupno bi znašale letne najemnine za te lokale 1,033,000 Din, medtem ko so investicijski stroški preračunani na 10 do 12 milijonov dinarjev. — Sredi Sušaka nedaleč od mostu, ki loči Sušak od Reke, stoji kompleks starih zgradb, ki ga prislava na skupaj, tem lepo pusti. Postavljen bo tudi veliki skupen plesališče in za pleš v sredini, kar je začetek vsega. Skupno bi znašale letne najemnine za te lokale 1,033,000 Din, medtem ko so investicijski stroški preračunani na 10 do 12 milijonov dinarjev. — Sredi Sušaka nedaleč od mostu, ki loči Sušak od Reke, stoji kompleks starih zgradb, ki ga prislava na skupaj, tem lepo pusti. Postavljen bo tudi veliki skupen plesališče in za pleš v sredini, kar je začetek vsega. Skupno bi znašale letne najemnine za te lokale 1,033,000 Din, medtem ko so investicijski stroški preračunani na 10 do 12 milijonov dinarjev. — Sredi Sušaka nedaleč od mostu, ki loči Sušak od Reke, stoji kompleks starih zgradb, ki ga prislava na skupaj, tem lepo pusti. Postavljen bo tudi veliki skupen plesališče in za pleš v sredini, kar je začetek vsega. Sk